

Entrevista a la Doctora Judy London*

La Dimensión Social del Abogado ante los Problemas de su Entorno

Marco Obando Fernández

Circunscrito en una sociedad, el abogado no puede permanecer indiferente a sus necesidades y problemas, sino que debe ser una pieza clave para una respuesta estructural y comprometida, poniendo su conocimiento al servicio de las clases vulnerables dentro de la sociedad. Es sólo de este modo que el abogado puede encontrar coherencia en su práctica con los valores más sublimes que informan su campo de estudio, y colaborar con el establecimiento de un sistema legal justo y equitativo.

1. Public Counsel es el estudio de abogados de actividad Pro bono más grande del mundo. Desde 1970 han ayudado a miles de niños abandonados, indigentes, veteranos, etc., ¿cuál ha sido el impacto en el resto de sus colegas? ¿Cuáles son sus planes actuales?

Realmente hemos tenido un éxito y apoyo tremendos de los estudios jurídicos de California y del país. Estamos muy involucrados en diferentes niveles y vamos a continuar adelante. Hay gente que está preocupada por crecer, y no se debe crecer tan rápido. Pienso que la necesidad por pobreza nunca va a parar. La demanda es siempre creciente debido a los problemas en la sociedad. Entonces, vamos a crecer para responder a los problemas. Nuestra esperanza es que un día no necesitemos un *public counsel*. Pero yo imagino que tal vez ese día nunca pasará en mi vida.

Los problemas y las prioridades cambian. Ahora, cambiamos un poco las metas específicas debido a cambios en el desarrollo de nuestra política, por ejemplo, la cuestión de inmigración, la cuestión de veteranos de las guerras de Irak y Afganistán. Ahora tenemos una población muy grande de veteranos que necesita ayuda en reclamar sus beneficios.

Ahora tenemos esta crisis en el sector vivienda. Tenemos un porcentaje de gente grandísimo que está perdiendo sus casas como parte de la recesión. Esa es un área en la que de alguna manera estamos saliendo adelante, pero por otro lado debemos responder a las crisis que aparecen en nuestra ciudad. Quién sabe qué va a pasar mañana. Pero una cosa que es clara: siempre vamos a tratar de reclutar más abogados pro bono a nuestra causa porque ya estamos listos para la próxima crisis.

2. El lema de *Public Counsel* es "There is no greater justice than equal justice". Personalmente, ¿puede usted describir la satisfacción de llevar el caso de una persona que lo necesite sin recibir nada a cambio?

Para cada persona es diferente, pero para mí no hay una satisfacción más grande. Es un privilegio patrocinar y tener la capacidad de ayudar a alguien que sin ayuda no podría reclamar sus derechos. En mi caso estoy practicando en un área muy especializada, donde colaboro a que la persona se quede en los Estados Unidos con su familia, en vez de ser deportada. Es algo bien concreto. Realmente es un momento increíble cuando se escucha la decisión del juez de inmigración, pero al mismo tiempo cuando la decisión es mala es algo muy difícil (risas).

3. Usted ha enfocado su vida profesional desde un inicio en el problema social de los inmigrantes, ¿cuáles fueron los motivos de su atención a este sector específico? ¿Cuáles considera que son los principales perjuicios que sufre un inmigrante en los Estados Unidos? ¿Cuáles son las principales demandas de asistencia legal que presentan los inmigrantes?

* Abogada encargada del Proyecto de Derechos del Inmigrante de Public Counsel (Los Ángeles). Profesora de la Immigration Clinic, de la Facultad de Derecho de la Universidad de California Los Ángeles (UCLA).

No tengo una buena respuesta. Yo investigué muchas áreas del Derecho. Siempre mi interés fue el *Public Interest Law*. Nunca tuve ningún interés de trabajar en el sector privado. Siempre fue mi meta hacer el trabajo que hago ahora. Pero mi sendero fue un poco variado, porque tuve que tratar muchas áreas antes de descubrir inmigración. La injusticia me pareció enorme, no podía creer lo que estaba mirando cuando como una estudiante de derecho vi víctimas de tortura detenidas en un centro de detención. También comencé la escuela de ley después de pasar meses viajando en Centroamérica. Entonces, estaba muy afectada por el apoyo de los militares de los Estados Unidos en Centroamérica. Porque como estudiante estaba ayudando entrevistando a refugiados de El Salvador en Los Ángeles y aprendiendo de la tortura.

Entonces, para mí fue algo muy claro, fue una prioridad, algo que me conmovió. Y todavía me siento así. Es un país de inmigrantes, todos son inmigrantes, por lo que nunca entendí esta discriminación contra los inmigrantes.

4. ¿En qué consiste el Proyecto de Derechos del Inmigrante que usted dirige? ¿Cuándo se inició? ¿Cuáles son sus principales metas?

¿Cuál es la labor que cumplen los estudiantes de Derecho en este Proyecto?

El Proyecto de Derechos del Inmigrante se inició hace 25 años. Hoy el Proyecto tiene seis abogados, un paralegal y un asistente administrativo. Representamos inmigrantes de bajos recursos que necesitan representación ante la Corte de Inmigración, las cortes federales y el departamento de "Homeland Security". Nuestras áreas de especialidad incluyen remedios para víctimas de persecución (asilo), remedios para víctimas de violencia doméstica y traficante, y remedios para niños abandonados o abusados que no tienen residencia legal en los Estados Unidos.

Los estudiantes de Derecho de UCLA tienen la oportunidad de aprender todos los aspectos relativos a preparar un caso de asilo, desde la primera entrevista con el cliente hasta la audiencia. Los estudiantes tienen una gran responsabilidad y para la mayoría de los estudiantes, es su primera experiencia trabajando con un cliente. Aprenden cómo investigar y desarrollar hechos, cómo escribir argumentos legales y cómo preparar testigos, bajo nuestra supervisión. Todos los abogados del Proyecto de Derechos de Inmigrantes en *Public Counsel* se involucran en la supervisión.